

*[Text]*

issue. And if there is any other business, including any kind of motion or tabling, etc., then you must revert to the ordinary quorum rules.

**The Chairman:** The purpose of the motion would simply allow us, in the absence of a quorum, to accept evidence under certain conditions. You would have to have a quorum for all the other formal aspects of things. Mr. Allmand.

**Mr. Allmand:** Mr. Chairman, for those members of the committee who are new, as you have pointed out, the purpose of this particular type of motion, which is a traditional one is this: Very often we have witnesses called to appear before this committee from many parts of the country. They come by aircraft; they must leave at five o'clock in the afternoon. And so that we can hear those witnesses without having the quorum required for voting, we have this reduced quorum—although the quorum applies only to the hearing of the witness. The meeting can start immediately, according to the proposal of the hon. member, with three people present but, among those three, there must be two government members and one opposition member. But no motion can be entertained with that quorum or no resolutions passed.

• 1555

I want to say to the chairman and the members of the committee that I am pleased that the Conservative Party has backed down on what we have been presented with this morning in many other committees. In every other committee that was organized this morning and yesterday, the government members were insisting that the quorum for hearing witnesses be constituted without any opposition members.

**The Chairman:** Yes.

**Mr. Allmand:** I give credit to those members who are here in changing that policy and recognizing the rights of the opposition; although we are few in number, our role is very important if we are going to have balanced discussion. We tried to pass a similar motion this morning on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development and it was defeated by the government members. Consequently, I think this is a step forward.

**The Chairman:** Mr. Jourdenais.

**Mr. Jourdenais:** Par qui sont nommées les trois personnes, les deux du gouvernement et l'autre de l'opposition? Quand allons-nous savoir quel député de l'opposition et quels députés du gouvernement siégeront? Est-ce qu'ils ne sont pas nommés par les différents whips?

**The Chairman:** They must be people on the list, period.

**Mr. Jourdenais:** At another committee I attended, they are going to be named by the . . . forget it.

**An hon. member:** They can all go, if they want to. We need three persons, but they can all go.

**Mr. Jourdenais:** It is not allowed.

**The Chairman:** I am sorry, Mr . . . ?

*[Translation]*

S'il y avait d'autres affaires à traiter, y compris d'autres motions ou le dépôt de documents, etc., alors, il vous faudrait revenir au règlement habituel sur le quorum.

**Le président:** La motion vise simplement à nous permettre, en l'absence de quorum, d'entendre des témoignages dans certaines conditions. Il faudrait encore un quorum pour tous les autres aspects officiels. Monsieur Allmand.

**M. Allmand:** Monsieur le président, pour les membres du Comité qui sont nouveaux, comme vous l'avez souligné, le but de ce type particulier de motion, qui est traditionnelle, est le suivant: il arrive souvent que nous convoquions des témoins d'un peu partout au pays à comparaître devant le Comité. Ils viennent par avion; ils doivent partir à 17 heures. Et donc, afin que nous puissions entendre ces témoins sans avoir le quorum prévu pour un vote, il nous faut réduire le quorum—bien que le quorum ne s'applique que pour entendre le témoin. La réunion peut donc commencer immédiatement, conformément à la proposition de l'honorable député, s'il y a trois personnes présentes, et parmi celles-ci, il doit y avoir deux députés du gouvernement et un député de l'opposition. Toutefois, avec ce quorum réduit, on ne peut adopter aucune motion, ni résolution.

Je tiens à dire au président et aux membres du Comité que je suis heureux que le Parti progressiste conservateur ait fait marche arrière sur ce qui nous a été présenté ce matin dans de nombreux autres comités. Dans chaque autre comité organisé ce matin et hier, les députés du gouvernement insistaient pour que le quorum aux fins d'entendre les témoins soit constitué sans la présence d'un membre de l'opposition.

**Le président:** Oui.

**M. Allmand:** Je reconnais aux députés qui sont ici le mérite d'avoir changé cette politique et d'avoir admis les droits de l'opposition; bien que nous soyons peu nombreux, nous jouons un rôle très important si nous voulons avoir des discussions équilibrées. Nous avons essayé d'adopter une motion semblable, ce matin, au Comité des affaires indiennes et du développement du Nord canadien, mais les députés du gouvernement l'ont rejetée. Par conséquent, je crois que nous avons fait ici un pas en avant.

**Le président:** Monsieur Jourdenais.

**Mr. Jourdenais:** Who names these three persons, the two government members and the opposition member? When will we know which opposition M.P. and which government M.P.s will be sitting? Are they to be named by the different whips?

**Le président:** Il suffit que ces personnes figurent sur la liste.

**M. Jourdenais:** À un autre comité auquel j'ai assisté, ils allaient être nommés par . . . Laissons tomber.

**Une voix:** Nous pouvons tous venir, si nous le souhaitons. Il nous faut trois personnes, mais nous pouvons tous venir.

**M. Jourdenais:** Ce n'est pas permis.

**Le président:** Excusez-moi, monsieur . . . ?